

**Zeitschrift:** Die Berner Woche  
**Band:** 35 (1945)  
**Heft:** 50  
  
**Rubrik:** Chronik der Berner Woche

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 13.01.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**



**KOFFER**  
**Danner**  
BERN KRAMGASSE 19

In **Parfums**  
**Puderboxen**  
**Toilettenartikeln**  
stets eine gediegene Auswahl  
**Parfumerie Wildbolz**  
Haus der Geschenke  
Marktgasse 9



Zu  
**Weihnachten**  
einen  
**Gutschein**  
für  
**Aristokrat**  
**Dauerwellen**  
VON  
**Griffew**  
**SCHOENAUER**  
Marktgasse 55, Bern  
Telephon 2 27 96

## CHRONIK DER BERNER WOCHEN

### BERNERLAND

3. Dez. *Uebeschi* verteilt unter den Rückwanderern, die es im Laufe des Jahres aufgenommen, Lebensmittel und andere Gaben, die in einer Sammlung bei Privaten zusammenkamen.
- Der Handwerker- und Gewerbeverein *Lyss* führt eine *Weihnachts-Ausstellung*, unter Mitwirkung von 20 Firmen durch.
4. Dez. Die grösseren Sonntagsschüler von *Interlaken* pflegen zufolge der Brennstoffknappheit jeweiligen Sonntags mit Schitli unterm Arm der Kirche zuzustreben, um den Unterricht aufrechtzuerhalten.
- An der Schweiz. Geflügelausstellung in *Burgdorf* kauft eine tschechoslowakische Kommission 186 Rasetiere; eine luxemburgische Einkaufskommission ersteht 30 Hähne.
5. Dez. Einem Bauern in *Treiten* wird der Hühnerbestand von 20 Stück durch *Raubwild* auf zehn reduziert.
- Die Schuljugend von *Oppligen* pflanzt auf dem Dorfplatz eine *Linde* zur Erinnerung an den harten Krieg.
6. Dez. Bei *Bannwil* hat die *Aare* einen seltenen Tiefstand erreicht, so dass sie stellenweise zu Fuss überschritten werden kann.
- Die Gemeinde *Riffenmatt* lässt das *Brugghölzli* roden, um der Pflichtholzabgabe nachzukommen und eine Uebernutzung des Gesamtbürgerwaldes zu vermeiden.
- Die Werkgruppe *Burgdorf* veranstaltet eine *Weihnachtsausstellung* im Kirchbühlschulhaus.
- Die Vereinigung Heimatpflege in *Büren a. A.* errichtet zum 150. Geburtstag des Alpenforschers *Bernhard Studer* eine Gedenktafel an dessen Geburtshaus.
7. Dez. Die kürzlich verstorbene Frau *Laurence Rösti-Dösch* hat letztwillig *Legate für seeländische Asyle und Sanatorien* im Betrage von 60 000 Franken ausgesetzt.
- Eine in den Gemeinden *Alchenstorf*, *Ersigen*, *Kernenried*, *Koppigen*, *Lyssach* und *Niederösch* veranstaltete *Obstsammlung* für die Bergschuljugend im *Berner Oberland*, *Oberwallis* und *Jura* im Gesamtbetrag von 1585 kg Äpfeln kann von den Gemeindegemeinschaften abgeschickt werden.
- Die Einweihung der *elektrischen Linie Huttwil-Wolhusen* wird mit einer Feier vorgenommen.
8. Dez. Die verschiedenen in der *bernischen Landeskirche* 1944/45 erhobenen *Kollekten* zeigen folgendes Ergebnis: Reformationssteuer 20 418 Fr.; Weihnachtskollekte 19 527 Fr.; Kirchensonntag 10 187 Fr.; Betttag der Waffenruhe 35 335 Fr.; Pfingstkollekte 13 414 Fr.; Bettagssteuer 31 785 Fr.

### STADT BERN

2. Dez. Die *Schweizerische Landesbibliothek* feiert unter Beisein von Vertretern der obersten Landesbehörde das *50jährige Jubiläum* ihres Bestehens.
3. Dez. Der *Friedenskirchenchor* begeht sein *25jähriges Jubiläum*.
- Im «*Berner Stadtanzeiger*» werden *Weihnachtsbäume aus Luxemburg* zum Verkaufe ausgeschrieben.
6. Dez. Der *Uni-Ball zugunsten der Universität Amsterdam* zählt ungefähr 2500 Teilnehmer.
- Die Zahl der *bernischen Lichtspieltheater* beläuft sich 1945 auf neun. Mit 31 Kinoplätzen auf 1000 Einwohner liegt Bern erheblich unter dem Durchschnitt von neun schweizerischen Vergleichsstädten.
10. Dez. Mit diesem Tag treten *Verbesserungen der Kurse von Trolleybus und Omnibus* ein, indem der durchgängige Verkehr wieder eingeführt wird.
- Die *Bewohnerzahl von Bern* beträgt auf Ende Oktober 1945 total 135 633 Personen.



Aus den  
Möbelwerkstätten **Wyttbach • Münsingen**



Hut, Hemd, Krawatte  
nur im Spezialgeschäft  
Chapellerie - Chemiserie  
**ZU RBRÜGG SÖHNE**  
Spitalgasse 2



*Fische-Geflügel*  
**ANDRÉ DIEHL**  
Platanenweg 8 (Lorraine)  
Tel. 2 42 89  
Dienstag, Freitag, Samstag  
Fischstand a. d. Waisenhausplatz  
BERN  
**Fischfilets**  
auch paniert wieder erhältlich

Das praktische

*Geschenk*



Eisenhandlung

J. G.  
**Kiener & Wittlin**  
AG., Bern

Schauplatzgasse 23